

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC 11 Laurier St. / 11, rue Laurier Place du Portage, Phase III Core 0B2 / Noyau 0B2 Gatineau, Québec K1A 0S5 Bid Fax: (819) 997-9776

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

Proposal To: Public Works and Government Services Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Proposition aux: Travaux Publics et Services Gouvernementaux Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Electrical & Electronics Products Division 11 Laurier St./11, rue Laurier 7B3, Place du Portage, Phase III Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet					
BREATHING APPARATUS -	OXYGEN				
Solicitation No N° de l'invitat	ion	Date			
W8482-182175/A		2017-0)6-	-20	
Client Reference No N° de ré 6000400888	férence du client				
GETS Reference No N° de ré PW-\$\$HN-467-73023	férence de SEAG				
File No N° de dossier	CCC No./N° CCC - FMS	No./N°	۷N	ΛE	
hn467.W8482-182175					
Solicitation Closes	L'invitation pre	nd fi	n	Time Zone Fuseau horaire	
at - à 02:00 PM on - le 2017-08-02				Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B F.A.B.					
Plant-Usine: Destination	: ✓ Other-Autre:				
Address Enquiries to: - Adress	ser toutes questions à:	E	Bu	yer ld - ld de l'acheteur	
Dubé, Robert		1	nn	467	
Telephone No N° de téléphor	ne	FAX N	ο.	- N° de FAX	
(873) 469-3936 ()		(819) 9	(819) 953-4944		
Destination - of Goods, Service Destination - des biens, service	,				
Sr	pecified Herein				
Précisé dans les présentes					

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée			
See Herein				
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de	e l'entrepreneur			
Telephone No N° de téléphone Facsimile No N° de télécopieur				
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)				
Signature	Date			



Client Ref. No. - N° de réf. du client W8482-182175

File No. - N° du dossier hn467W8482-182175 CCC No. /N° CCC - FMS No. /N° VME

TABLE OF CONTENTS

PART 1	- GENERAL INFORMATION	
1.1	SECURITY REQUIREMENTS	
1.2	REQUIREMENT	
1.3	DEBRIEFINGS	
1.4	TRADE AGREEMENTS	
PART 2	- BIDDER INSTRUCTIONS	4
2.1	STANDARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS	
2.2	SUBMISSION OF BIDS	
2.3 2.4	ENQUIRIES - BID SOLICITATION	
PART 3	- BID PREPARATION INSTRUCTIONS	
3.1	BID PREPARATION INSTRUCTIONS	6
PART 4	- EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION	9
4.1	EVALUATION PROCEDURES	
4.2	Basis of Selection	
PART 5	- CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION	10
5.1	CERTIFICATIONS REQUIRED WITH THE BID	10
5.2	CERTIFICATIONS PRECEDENT TO CONTRACT AWARD AND ADDITIONAL INFORMATION	10
PART 6	- RESULTING CONTRACT CLAUSES	13
6.1	SECURITY REQUIREMENTS	
6.2	REQUIREMENT	
6.3 6.4	STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS	
6.5	AUTHORITIES	
6.6	PAYMENT	
6.7	INVOICING INSTRUCTIONS	
6.8	CERTIFICATIONS	
6.9 6.10	APPLICABLE LAWSPRIORITY OF DOCUMENTS	
6.10	DEFENCE CONTRACT	
6.12	SACC MANUAL CLAUSES	
6.13	NATO COMMERCIAL AND GOVERNMENT ENTITY CODE (NCAGE) TRACEABILITY	
6.14	RELEASE DOCUMENTS - DISTRIBUTION	
	SACC Manual Clauses (Delivery)	
	SHIPPING INSTRUCTIONS - DELIVERY AT DESTINATION	
	PREPARATION FOR DELIVERY (DND)	
	SHELF LIFE (DND)PACKAGE MARKINGS – ADDITIONAL (DND)	
6.20	SHIPPING – SCHEDULING (DND)	
	A – PRICING SCHEDULE	
ANNEX	B - FEDERAL CONTRACTORS PROGRAM FOR EMPLOYMENT EQUITY - CE	RTIFICATION:

Solicitation No N° de l'invitation W8482-182175/A	Amd. No N° de la modif.	Buyer ID - Id de l'acheteur hn467
Client Ref. No N° de réf. du client W8482-182175	File No N° du dossier hn467W8482-182175	CCC No. /N° CCC - FMS No. /N° VME

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

hn467

Client Ref. No. - N° de réf. du client W8482-182175

File No. - N° du dossier hn467W8482-182175 CCC No. /N° CCC - FMS No. /N° VME

PART 1 - GENERAL INFORMATION

1.1 Security Requirements

There is no security requirement associated with the requirement.

1.2 Requirement

The contractor must provide the goods and/or services in accordance with the technical requirements stated herein and in the quantities stated at Annex A – Pricing Schedule.

1.2.1 Delivery Requirement

Delivery is requested to be completed by November 30, 2017.

1.3 Debriefings

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days from receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

1.4 Trade Agreements

The requirement is subject to the provisions of the World Trade Organization Agreement on Government Procurement (WTO-AGP), the North American Free Trade Agreement (NAFTA), and the Agreement on Internal Trade (AIT).

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

hn467

Client Ref. No. - N° de réf. du client W8482-182175

File No. - N° du dossier hn467W8482-182175 CCC No. /N° CCC - FMS No. /N° VME

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The <u>2003</u> (2017-04-27) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

Subsection 5.4 of 2003, Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows:

Delete: 60 days

Insert: 90 calendar days

2.1.1 SACC Manual Clauses

SACC	Section	Date
Reference		
A9033T	Financial Capability	2012-07-16
<u>B1000T</u>	Condition of Material	2014-06-26

2.2 Submission of Bids

Bids must be submitted ONLY TO THE BID RECEIVING UNIT by the date, time and place indicated on page 1 of the bid solicitation. Do not send proposal directly to the Contracting Officer. Email proposal not accepted.

PWGSC Bids Receiving Unit 11 Laurier Street Place du Portage, Phase 3, Core 0B2 Gatineau, Québec, K1A 0S5

Tel.: 819-956-3366 Fax: 819-997-9776

Due to the nature of the bid solicitation, bids transmitted by facsimile to PWGSC will not be accepted.

2.3 Enquiries - Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than ten (10) calendar days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by Bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as

Solicitation No N° de l'invitation W8482-182175/A	Amd. No N° de la modif.	Buyer ID - Id de l'acheteur hn467
Client Ref. No N° de réf. du client	File No N° du dossier	CCC No. /N° CCC - FMS No. /N° VME

hn467W8482-182175

such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated, and the enquiry can be answered to all Bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all Bidders may not be answered by Canada.

2.4 Applicable Laws

W8482-182175

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in <u>Ontario</u>.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the Bidders.

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

hn467

Client Ref. No. - N° de réf. du client W8482-182175

File No. - N° du dossier hn467W8482-182175 CCC No. /N° CCC - FMS No. /N° VME

PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

3.1 Bid Preparation Instructions

Canada requests that Bidders provide their bid in separately bound sections as follows:

Section I: Technical Bid (3 hard copies)

Section II: Financial Bid (1 hard copy)

Section III: Certifications (1 hard copy)

Section IV: Additional Information (1 hard copy)

Prices must appear in the financial bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid.

Canada requests that Bidders follow the format instructions described below in the preparation of their bid:

- (a) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper;
- (b) use a numbering system that corresponds to the bid solicitation.

In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to incorporate environmental considerations into the procurement process Policy on Green
Procurement (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html). To assist Canada in reaching its objectives, Bidders should:

- use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper containing fibre certified as originating from a sustainably-managed forest and containing minimum 30% recycled content; and
- use an environmentally-preferable format including black and white printing instead of colour printing, printing double sided/duplex, using staples or clips instead of cerlox, duotangs or binders.

Section I: Technical Bid

In their technical bid, Bidders should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the Work.

3.1.1 Equivalent Product

- 1. Products that are equivalent in form, fit, function and quality to the item(s) specified in the bid solicitation will be considered where the Bidder designates the brand name and model and/or part number and NCAGE of the substitute product;
- 2. Products offered as equivalent in form, fit, function and quality will not be considered if:
 - (a) the bid fails to provide all the information requested to allow the Contracting Authority to fully evaluate the equivalency of each substitute product; or
 - (b) the substitute product fails to meet or exceed the mandatory performance criteria specified in the bid solicitation for that item.

Solicitation No N°	de l'invitation
W8482-182175/A	

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur hn467

•

Client Ref. No. - N° de réf. du client W8482-182175

File No. - N° du dossier hn467W8482-182175 CCC No. /N° CCC - FMS No. /N° VME

3. In conducting its evaluation of the bids, Canada may, but will have no obligation to, request bidders offering a substitute product to provide technical information demonstrating the equivalency (e.g. Drawing, specifications, engineering reports and/or test reports), or to demonstrate that the substitute product is equivalent to the item specified in the bid solicitation, at the sole cost of bidders, within **ten (10)** business days of the request. If the bidder fails to provide the requested information within the specified timeframe, Canada may declare the bid non-responsive.

3.1.1.1 Equivalent Products - Samples (DND)

If the Bidder offers an equivalent product, Canada reserves the right to request a sample from the Bidder in order to determine its equivalency in form, fit, function, quality and performance to the item specified in the bid solicitation.

The Bidder must, upon request from the Contracting Authority, provide a sample to the Technical Authority, transportation charges prepaid, and without charge to Canada, within **ten (10)** calendar days from the date of request. The sample submitted by the Bidder will remain the property of Canada and will not be considered as part of the deliverables in any resulting contract. If the sample does not meet the requirements of the bid solicitation or the Bidder fails to comply with the request of the Contracting Authority, the bid will be declared non-responsive.

Section II: Financial Bid

Bidders must submit their financial bid in accordance with the Basis of Payment. The total amount of Applicable Taxes must be shown separately.

3.1.2 Exchange Rate Fluctuation Risk Mitigation

- 1. The Bidder may request Canada to assume the risks and benefits of exchange rate fluctuations. If the Bidder claims for an exchange rate adjustment, this request must be clearly indicated in the bid at time of bidding. The Bidder must submit form PWGSC-TPSGC 450, Claim for Exchange Rate Adjustments with its bid, indicating the Foreign Currency Component (FCC) in Canadian dollars for each line item for which an exchange rate adjustment is required.
- 2. The FCC is defined as the portion of the price or rate that will be directly affected by exchange rate fluctuations. The FCC should include all related taxes, duties and other costs paid by the Bidder and which are to be included in the adjustment amount.
- 3. The total price paid by Canada on each invoice will be adjusted at the time of payment, based on the FCC and the exchange rate fluctuation provision in the contract. The exchange rate adjustment will only be applied where the exchange rate fluctuation is greater than 2% (increase or decrease).
- 4. At time of bidding, the Bidder must complete columns (1) to (4) on form PWGSC-TPSGC 450, for each line item where they want to invoke the exchange rate fluctuation provision. Where bids are evaluated in Canadian dollars, the dollar values provided in column (3) should also be in Canadian dollars, so that the adjustment amount is in the same currency as the payment.
- 5. Alternate rates or calculations proposed by the Bidder will not be accepted for the purposes of this exchange rate fluctuation provision.

Section III: Certifications

Bidders must submit the certifications required under Part 5.

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur hn467

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8482-182175

Facsimile: E-mail: File No. - N° du dossier hn467W8482-182175 CCC No. /N° CCC - FMS No. /N° VME

Section IV: Additional Information

3.1.3	Delivery Offered
While of	delivery is requested as indicated above, the best delivery that could be offered is as s:
Item 00 Item 00	01 complete by 02 complete by
3.1.4 C	ontractor's Representative
Name a	and telephone number of the person responsible for:
Genera	al enquiries
Name: Telepho Facsim E-mail:	one:ile:
Deliver	ry follow-up
Name: Telepho	one:

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

hn467

Client Ref. No. - N° de réf. du client W8482-182175

File No. - N° du dossier hn467W8482-182175 CCC No. /N° CCC - FMS No. /N° VME

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

You are reminded that this solicitation requires the compliance and/or completion of requirements attached as an Annex and forming part of this document.

4.1 Evaluation Procedures

- a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.
- b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

4.1.1 Technical Evaluation

All bids must be completed in full and provide all of the information requested in the bid solicitation to enable full and complete evaluation.

4.1.1.1 Mandatory Technical Criteria

The following Mandatory requirements must be submitted with the bid for evaluation:

- a) Technical compliance (description of items 1 and 2 in Annex A Pricing Schedule); and
- b) Bids must be submitted for all destinations per NSN.

4.1.2 Financial Evaluation

For bid evaluation and Contractor selection, the evaluated price of a bid will be determined in accordance with the Pricing Basis detailed below.

4.1.2.1 Pricing Basis

The bidder must quote firm unit prices in Canadian dollars, DDP Delivered Duty Paid (destination), Applicable Taxes extra, as applicable. Freight charges to destination and all applicable Custom duties and Excise taxes must be included, as applicable.

4.2 Basis of Selection

A bid must comply with the requirements of the bid solicitation and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price on an identical NSN basis will be recommended for award of a contract.

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

hn467

Client Ref. No. - N° de réf. du client W8482-182175

File No. - N° du dossier hn467W8482-182175 CCC No. /N° CCC - FMS No. /N° VME

PART 5 - CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

Bidders must provide the required certifications and additional information to be awarded a contract.

The certifications provided by Bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default if any certification made by the Bidder is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority will render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

5.1 Certifications Required with the Bid

Bidders must submit the following duly completed certifications as part of their bid.

5.1.1 Integrity Provisions - Declaration of Convicted Offences

In accordance with the <u>Ineligibility and Suspension Policy</u> (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html), the Bidder must provide with its bid the required documentation, as applicable, to be given further consideration in the procurement process.

5.2 Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information

The certifications and additional information listed below should be submitted with the bid, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame provided will render the bid non-responsive.

5.2.1 Integrity Provisions – Required Documentation

In accordance with the <u>Ineligibility and Suspension Policy</u> (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html), the Bidder must provide the required documentation, as applicable, to be given further consideration in the procurement process.

5.2.2 General Environmental Criteria Certification

The E	Bidder i	nust se	elect	and	comp	lete	one	ot	the	toll	owing	two	cert	itica	tion	sta	tem	ent	S
-------	----------	---------	-------	-----	------	------	-----	----	-----	------	-------	-----	------	-------	------	-----	-----	-----	---

A) The Bidder certifies that the Bidder is registered or meets ISO 14001.							
Bidders	Authorized Representative Signature	Date					
	Or						

B) The Bidder certifies that the Bidder meets and will continue to meet throughout the duration of the contract, a minimum of four (4) out of six (6) criteria identified in the table below.

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

hn467

Client Ref. No. - N° de réf. du client W8482-182175

File No. - N° du dossier hn467W8482-182175 CCC No. /N° CCC - FMS No. /N° VME

The Bidder must indicate which four (4) criteria, as a minimum, are met.

Green Practices within the Bidders'	Insert a checkmark for each criterion that is
organization	met
Promotes a paperless environment through directives, procedures and/or programs	
All documents are printed double sided and in black and white for day to day business activity unless otherwise specified by your client	
Paper used for day to day business activity has a minimum of 30% recycled content and has a sustainable forestry management certification	
Utilizes environmentally preferable inks and purchase remanufactured ink cartridges or ink cartridges that can be returned to the manufacturer for reuse and recycling for day to day business activity.	
Recycling bins for paper, newsprint, plastic and aluminum containers available and emptied regularly in accordance with local recycling program.	
A minimum of 50% of office equipment has an energy efficient certification.	
Bidders' Authorized Representative Signature	Date

5.2.3 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "FCP Limited Eligibility to Bid" list available at the bottom of the page of the Employment and Social
Development Canada (ESDC) - Labour's website
Labour's website
<a href="Labour-state-left-align: left-state-left-align: left-s

Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid" list at the time of contract award.

Canada will also have the right to terminate the Contract for default if a Contractor, or any member of the Contractor if the Contractor is a Joint Venture, appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid" list during the period of the Contract.

The Bidder must provide the Contracting Authority with a completed annex <u>Federal Contractors Program for Employment Equity - Certification</u>, before contract award. If the Bidder is a Joint Venture, the Bidder

Solicitation No. - N° de l'invitation
W8482-182175/A

Amd. No. - N° de la modif.
Buyer ID - Id de l'acheteur
hn467

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No. /N° CCC - FMS No. /N° VME

W8482-182175 hn467W8482-182175

must provide the Contracting Authority with a completed annex Federal Contractors Program for Employment Equity - Certification, for each member of the Joint Venture.

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur hn467

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8482-182175

File No. - N° du dossier hn467W8482-182175 CCC No. /N° CCC - FMS No. /N° VME

PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid solicitation.

6.1 Security Requirements

There is no security requirement applicable to this Contract.

6.2 Requirement

The contractor must provide the goods in accordance with the technical requirements stated herein and in Annex A.

6.2.1 Optional Goods and/or Services

The Contractor grants to Canada the irrevocable option to acquire the goods, services or both described herein, under the same conditions and at the prices stated below. The option may only be exercised by the Contracting Authority and will be evidenced, for administrative purposes only, in whole or in part, through a contract amendment.

The Contracting Authority may exercise the option at any time before the expiry of the Contract by sending a written notice to the Contractor.

6.2.2 SACC Manual Clauses

SACC Reference	Section	Date
B1501C	Electrical Equipment	2006-06-16
<u>B7500C</u>	Excess Goods	2006-06-16

6.3 Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

6.3.1 General Conditions

<u>2010A</u> (2016-04-04), General Conditions - Goods (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract.

6.3.1.1 SACC Manual Clauses

SACC Reference	Section	Date
C2800C	Priority Rating	2013-01-28
C2801C	Priority Rating - Canadian Contractors	2014-11-27

6.4 Term of Contract

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

hn467

Client Ref. No. - N° de réf. du client W8482-182175

File No. - N° du dossier hn467W8482-182175 CCC No. /N° CCC - FMS No. /N° VME

6.4.1 Period of the Contract

The period of the Contract is from date of Contract to _____ inclusive (will be inserted at contract award).

6.4.1.1 Delivery Date

All the deliverables must be received on or before _____ (Delivery as offered and as accepted will be inserted at contract award).

6.4.2 Option to Extend the Contract

The Contractor grants to Canada the irrevocable option to extend the term of the Contract by up to three (3) additional one (1) year period under the same conditions. The Contractor agrees that, during the extended period of the Contract, it will be paid in accordance with the applicable provisions as set out in the Basis of Payment.

Canada may exercise this option at any time by sending a written notice to the Contractor at least ten (10) calendar days before the expiry date of the Contract. The option may only be exercised by the Contracting Authority, and will be evidenced for administrative purposes only, through a contract amendment.

6.5 Authorities

6.5.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Robert (Bob) Dubé Supply Specialist

Public Works and Government Services Canada Acquisitions Branch Logistics, Electrical, Fuel and Transportation Directorate, "HN" Division 7B3, Place du Portage, Phase III, 11 Laurier Street Gatineau, QC, K1A 0S5

Telephone: (873) 469-3936 Facsimile: (819) 953-4944

E-mail address: robert.dube@pwgsc-tpsgc.gc.ca

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

6.5.2 Contractor's Representative

Name and telephone number of the person responsible for:

(To be completed at time of Contract award)

General enquiries

W8482-182175/A	And No. 14 do la modii.	hn467	
Client Ref. No N° de réf. du client W8482-182175	File No N° du dossier hn467W8482-182175	CCC No. /N° CCC - FMS No. /N° VMI	
Name: Telephone: Facsimile: E-mail:			
Delivery follow-up			
Name: Telephone: Facsimile: F-mail:	 		

Amd No - No de la modif

Ruyer ID - Id de l'acheteur

6.6 Payment

6.6.1 Basis of Payment

Solicitation No. - Nº de l'invitation

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid a firm unit prices, as specified in the contract. Customs duties are included and Applicable Taxes are extra.

6.6.2 Limitation of Price

Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.

6.6.3 Multiple Payments

SACC Manual clause H1001C (2008-05-12) Multiple Payments

6.6.4 SACC Manual Clauses

SACC Reference	Section	Date
D0050C	End User Certificate	2007-05-25
G1005C	Insurance	2016-01-28

6.6.5 Exchange Rate Fluctuation Adjustment

- The foreign currency component (FCC) is defined as the portion of the price or rate that will be directly affected by exchange rate fluctuation. The FCC should include all related taxes, duties and other costs paid by the Bidder and which are to be included in the adjustment amount.
- 2. For each line item where a FCC is identified, Canada assumes the risks and benefits for exchange rate fluctuation, as shown in the Basis of Payment. For such items, the exchange rate fluctuation amount is determined in accordance with the provision of this clause.
- 3. The total price paid by Canada on each invoice will be adjusted at the time of payment, based on the FCC and the exchange rate fluctuation provisions in the contract. The exchange rate adjustment amount will be calculated in accordance with the following formula: Adjustment = FCC x Qty x (i1 - i0) / i0 where formula variables correspond to:

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

hn467

Client Ref. No. - N° de réf. du client W8482-182175

File No. - N° du dossier hn467W8482-182175

CCC No. /N° CCC - FMS No. /N° VME

FCC: Foreign Currency Component (per unit)

i0: Initial exchange rate (CAN\$ per unit of foreign currency [e.g. US\$1]) i1: exchange rate for adjustments (CAN\$ per unit of foreign currency [e.g.

US\$11)

Qty: quantity of units

- 4. The initial exchange rate is typically set as the noon rate as published by the Bank of Canada on the solicitation closing date.
- 5. For goods, the exchange rate for adjustment will be the noon rate as published by the Bank of Canada on the date the goods were delivered. For services, the exchange rate for adjustment will be the noon rate on the last business day of the month for which the services were performed. For advance payments, the exchange rate for adjustment will be the noon rate on the date the payment was due. The most recent noon rate will be used for non-business days.
- 6. The Contractor must indicate the total exchange rate adjustment amount (either upward, downward or no change) as a separate item on each invoice or claim for payment submitted under the Contract. Where an adjustment applies, the Contractor must submit with their invoice form PWGSC-TPSGC 450, Claim for Exchange Rate Adjustments.
- 7. The exchange rate adjustment will only be applied where the exchange rate fluctuation is greater than 2% (increase or decrease), calculated in accordance with column 8 of form PWGSC-TPSGC 450 (i.e [i1 - i0) / i0]).
- 8. Canada reserves the right to audit any revision to costs and prices under this clause.

6.7 **Invoicing Instructions**

- 1. The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.
 - (a) The original and one (1) copy must be forwarded to the consignee.
 - (b) One (1) copy must be forwarded to the following address for certification and payment.

National Defence Headquarters MGen George R. Pearkes Building 101 Colonel By Drive Ottawa, ON K1A 0K2 Attention: D Mar P 4-3-3-6.

(c) One (1) copy must be forwarded to the Contracting Authority identified under the section entitled "Authorities" of the Contract.

Public Works and Government Services Canada Acquisitions Branch Logistics, Electrical, Fuel and Transportation Directorate, "HN" Division 7B3, Place du Portage, Phase III, 11 Laurier Street Gatineau, QC, K1A 0S5

Attention: Robert (Bob) Dubé

Client Ref. No. - N° de réf. du client

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

hn467

File No. - N° du dossier hn467W8482-182175 CCC No. /N° CCC - FMS No. /N° VME

6.8 Certifications

6.8.1 Compliance

W8482-182175

The continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of the Contract. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract. If the Contractor does not comply with any certification, fails to provide the additional information, or if it is determined that any certification made by the Contractor in its bid is untrue, whether made knowingly or unknowingly, Canada has the right, pursuant to the default provision of the Contract, to terminate the Contract for default.

6.8.2 Federal Contractors Program for Employment Equity - Default by the Contractor

The Contractor understands and agrees that, when an Agreement to Implement Employment Equity (AIEE) exists between the Contractor and Employment and Social Development Canada (ESDC)-Labour, the AIEE must remain valid during the entire period of the Contract. If the AIEE becomes invalid, the name of the Contractor will be added to the "FCP Limited Eligibility to Bid" list. The imposition of such a sanction by ESDC will constitute the Contractor in default as per the terms of the Contract.

6.9 Applicable Laws

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario.

6.10 Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- a) the Articles of Agreement;
- b) the general conditions <u>2010A</u> (2016-04-04), General Conditions Goods (Medium Complexity);
- c) Annex A, Pricing Schedule
- d) Annex B, Federal Contractors Program For Employment Equity Certification; and
- e) the Contractor's bid dated _____ (Insert the date (year-month-day) of the bid. if the bid was clarified or amended, at time of contract award, add, as applicable: ", as clarified on _____ (year-month-day)" "and" ", as amended on _____ (year-month-day).)

6.11 Defence Contract

SACC Manual clause A9006C (2012-07-16) Defence Contract

6.12 SACC Manual Clauses

SACC Reference	Section	Date
D5540C	ISO 9001:2008 Quality Management Systems - Requirements	2010-08-16
	(Quality Assurance Code Q)	
D5510C	Quality Assurance Authority (Department of National Defence) -	2014-06-26
	Canadian-based Contractor	
D5515C	Quality Assurance Authority (Department of National Defence) -	2010-01-11
	Foreign-based and United States Contractor	

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

hn467

Client Ref. No. - N° de réf. du client W8482-182175

File No. - N° du dossier hn467W8482-182175 CCC No. /N° CCC - FMS No. /N° VME

D5606C	Release Documents (Department of National Defence) -	2012-07-16
	Canadian-based Contractor	
D5605C	Release Documents (Department of National Defence) -	2010-01-11
	United States-based Contractor	
D5604C	Release Documents (Department of National Defence) -	2008-12-12
	Foreign-based Contractor	
D5620C	Release Documents – Distribution	2012-07-16

6.13 NATO Commercial and Government Entity Code (NCAGE) Traceability

Material supplied for the items specified in this contract is subject to investigation by Canada. Material which can neither be demonstrated by the contractor as having originated directly from the NCAGE specified for the item in this contract, nor as supplied with the specific written permission of this specified NCAGE, are subject to the following action by Canada.

Canada may either:

- a) terminate the contract for default with respect to that item, return the item to the Contractor at the Contractor's risk and expense, and demand and receive from the Contractor (who shall forthwith so pay) all reprocurement and other costs incurred by Canada, including any increased costs required for the purpose of expediting production; or
- b) retain the item, and demand and receive from the Contractor (who shall forthwith so pay) the difference between the Contractor's costs relating to the item, as determined by Canada, and the costs which, in Canada's opinion, the Contractor would have incurred had it obtained and supplied an item which did not differ in any way from that specifically required under the contract.

6.14 Release Documents - Distribution

The Contractor must prepare the release documents in a current electronic format and distribute them as follows:

- a. One (1) copy mailed to consignee marked: "Attention: Receipts Officer";
- b. Two (2) copies with shipment (in a waterproof envelope) to the consignee;
- c. One (1) copy to the Contracting Authority;
- d. One (1) copy to:

National Defence Headquarters Mgen George R. Pearkes Building 101 Colonel By Drive, Ottawa, ON, K1A 0K2 Attention: D Mar P 4-3-3-6

- e. One (1) copy to the Quality Assurance Representative;
- f. One (1) copy to the Contractor; and
- g. For all non-Canadian contractors, one (1) copy to:

DQA/Contract Administration
National Defence Headquarters
Mgen George R. Pearkes Building,
101 Colonel By Drive, Ottawa, ON, K1A 0K2
E-mail: ContractAdmin.DQA@forces.gc.ca.

Solicitation No. - N° de l'invitation Amd. No. - N° de la modif. Buyer ID - Id de l'acheteur hn467

W8482-182175/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client File No. - N° du dossier CCC No. /N° CCC - FMS No. /N° VME W8482-182175 hn467W8482-182175

SACC Manual Clauses (Delivery) 6.15

SACC Reference	Section	Date
D2000C	Marking	2007-11-30
D2001C	Labelling	2007-11-30
D6010C	Palletization	2007-11-30
D3010C	Dangerous Goods/Hazardous Products	2016-01-28
D3015C	Dangerous Goods/Hazardous Products	2014-09-25
D9002C	Incomplete Assemblies	2007-11-30

6.16 **Shipping Instructions - Delivery at Destination**

Goods must be consigned to the destination specified in the Contract and delivered:

For Destination Code D-1:

Delivered Duty Paid (DDP), Formation Commander, HMC Dockyard, Bldg. D-206 Door 1 thru 13, Halifax NS B3K 5X5, Inco terms 2000 for shipments from a commercial contractor.

For Destination Code D-2:

Delivered Duty Paid (DDP), Base Commander, CFB Esquimalt, Bldg. 66 Colwood, Victoria BC V9A 7N2 Inco terms 2000 for shipments from a commercial contractor.

6.17 **Preparation for Delivery (DND)**

The Contractor must prepare item numbers 001 and 002 for delivery in accordance with the latest issue of the Canadian Forces Packaging Specification D-LM-008-036/SF-000, DND Minimum Requirements for Manufacturer's Standard Pack.

The Contractor must package item numbers 001 and 002 in quantities of one (1) by package.

6.18 Shelf Life (DND)

The Contractor must ensure that item(s) 001 and 002 will contain 75 percent of the authorized shelf life as listed in CFTO D-05-001-001/SF-000 at date of delivery to the Department of National Defence.

6.19 Package Markings – Additional (DND)

- 1. The Contractor must ensure that in addition to the required interior and exterior package markings, the following information is provided:
 - a) specification number;
 - b) manufacturer's name;
 - c) drawing number;
 - d) batch or lot number;
 - e) qualification number;
 - cure date of rubber components;
 - g) data required by the contract or by the commodity specification;
 - h) date of manufacture;
 - date of repair or overhaul;

Solicitation No N° de l'invitation W8482-182175/A	Amd. No N° de la modif.	Buyer ID - Id de l'acheteur hn467
Client Ref. No N° de réf. du client W8482-182175	File No N° du dossier hn467W8482-182175	CCC No. /N° CCC - FMS No. /N° VME

- j) name of repair or overhaul contractor;
- k) modification status;
- I) serial number; and
- m) expiration date of shelf life.
- 2. These markings must be applied and positioned in accordance with Canadian Forces Packaging Specification D-LM-008-002/SF-001.

6.20 Shipping – Scheduling (DND)

The Contractor must deliver the goods to Canadian Forces (CF) Supply Depots by appointment only. The Contractor or its carrier must arrange delivery appointments by contacting the Depot Traffic Section at the appropriate location shown below. The consignee may refuse shipments when prior arrangements have not been made.

(a) 2B1 CF Esquimalt Esquimalt, B.C. Telephone: 250-363-4963

(b) 7H1 CF Halifax Halifax, N.S.

Telephone: 902-427-1441

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

hn467

Client Ref. No. - N° de réf. du client W8482-182175

File No. - N° du dossier hn467W8482-182175 CCC No. /N° CCC - FMS No. /N° VME

ANNEX A - PRICING SCHEDULE

TABLE 1

Item No.	Deliverables Description	Destination Code	QTY (unit of measure)	Unit Price	Extended Price
	NSN 4240-01-111-6988 Breathing Apparatus – Oxygen Generating				
001	Acceptable MPNs: Part: 802300-14SPEC Supplier: 53655 From Avox System Inc. or Part: SYB0220 Supplier: F3015 From DCNS Centre de Lorient or Part: 802300-01 Supplier: 53655 From Avox System Inc.	D-1	600 (Each)	\$	\$
002	NSN 4240-01-111-6988 Breathing Apparatus – Oxygen Generating Acceptable MPNs: Part: 802300-14SPEC Supplier: 53655 From Avox System Inc. or Part: SYB0220 Supplier: F3015 From DCNS Centre de Lorient or Part: 802300-01 Supplier: 53655 From Avox System Inc.	D-2	400 (Each)	\$	\$
SUB-TOTAL (CAD):			\$		
GST/HST (applicable taxes extra)			\$		
TOTAL (CAD)					\$

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

hn467

Client Ref. No. - N° de réf. du client W8482-182175

File No. - N° du dossier hn467W8482-182175 CCC No. /N° CCC - FMS No. /N° VME

ANNEX A - PRICING SCHEDULE (CONT'D)

TABLE 2

OPTIONAL REQUIREMENTS (OPTION YEAR 1)					
Item No.	Deliverables Description	Destination Code	QTY (unit of measure)	Unit Price	Extended Price
	NSN N4240-01-1169888 Breathing Apparatus – Oxygen Generating Acceptable MPNs:				
001	Part: 802300-14SPEC Supplier: 53655 From Avox System Inc. or Part: SYB0220 Supplier: F3015 From DCNS Centre de Lorient or Part: 802300-01 Supplier: 53655 From Avox System Inc.	D-1	400 (Each)	\$	\$
002	NSN N4240-01-1169888 Breathing Apparatus – Oxygen Generating Acceptable MPNs: Part: 802300-14SPEC Supplier: 53655 From Avox System Inc. or Part: SYB0220 Supplier: F3015 From DCNS Centre de Lorient or Part: 802300-01 Supplier: 53655 From Avox System Inc.	D-2	400 (Each)	\$	\$
SUB-TOTAL (CAD):			\$		
GST/HST (applicable taxes extra)			\$		
TOTAL (CAD)				\$	

W8482-182175

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur hn467

Client Ref. No. - N° de réf. du client File No. - N° du dossier hn467W8482-182175

CCC No. /N° CCC - FMS No. /N° VME

ANNEX A - PRICING SCHEDULE (CONT'D)

TABLE 3

OPTIONAL REQUIREMENTS (OPTION YEAR 2)					
Item No.	Deliverables Description	Destination Code	QTY (unit of measure)	Unit Price	Extended Price
001	NSN N4240-01-1169888 Breathing Apparatus – Oxygen Generating Acceptable MPNs: Part: 802300-14SPEC Supplier: 53655 From Avox System Inc. or Part: SYB0220 Supplier: F3015 From DCNS Centre de Lorient or Part: 802300-01 Supplier: 53655 From Avox System Inc.	D-1	400 (Each)	\$	\$
002	NSN N4240-01-1169888 Breathing Apparatus – Oxygen Generating Acceptable MPNs: Part: 802300-14SPEC Supplier: 53655 From Avox System Inc. or Part: SYB0220 Supplier: F3015 From DCNS Centre de Lorient or Part: 802300-01 Supplier: 53655 From Avox System Inc.	D-2	400 (Each)	\$	\$
SUB-TOTAL (CAD):					\$
GST/HST (applicable taxes extra)				\$	
TOTAL (CAD)				\$	

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

hn467

Client Ref. No. - N° de réf. du client W8482-182175

File No. - N° du dossier hn467W8482-182175 CCC No. /N° CCC - FMS No. /N° VME

ANNEX A - PRICING SCHEDULE (CONT'D)

TABLE 4

OPTIONAL REQUIREMENTS (OPTION YEAR 3)					
Item No.	Deliverables Description	Destination Code	QTY (unit of measure)	Unit Price	Extended Price
001	NSN N4240-01-1169888 Breathing Apparatus – Oxygen Generating Acceptable MPNs: Part: 802300-14SPEC Supplier: 53655 From Avox System Inc. or Part: SYB0220 Supplier: F3015 From DCNS Centre de Lorient or Part: 802300-01 Supplier: 53655 From Avox System Inc.	D-1	400 (Each)	\$	\$
002	NSN N4240-01-1169888 Breathing Apparatus – Oxygen Generating Acceptable MPNs: Part: 802300-14SPEC Supplier: 53655 From Avox System Inc. or Part: SYB0220 Supplier: F3015 From DCNS Centre de Lorient or Part: 802300-01 Supplier: 53655 From Avox System Inc.	D-2	400 (Each)	\$	\$
SUB-TOTAL (CAD):					\$
GST/HST (applicable taxes extra)				\$	
TOTAL (CAD)				\$	

Amd. No. - N° de la modif.

Buver ID - Id de l'acheteur

hn467

Client Ref. No. - N° de réf. du client W8482-182175

File No. - N° du dossier hn467W8482-182175

CCC No. /N° CCC - FMS No. /N° VME

ANNEX B - FEDERAL CONTRACTORS PROGRAM FOR EMPLOYMENT EQUITY - CERTIFICATION

I, the Bidder, by submitting the present information to the Contracting Authority, certify that the information provided is true as of the date indicated below. The certifications provided to Canada are subject to verification at all times. I understand that Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default, if a certification is found to be untrue, whether during the bid evaluation the Bidder's certifications. Failure to comply with any request or requirement imposed by Canada may render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

period or during the contract period. Canada will have the right to ask for additional information to verify For further information on the Federal Contractors Program for Employment Equity visit Employment and Social Development Canada (ESDC)-Labour's website. Instructions to the Bidder: (YYYY/MM/DD) if left blank, the date will be deemed to be the bid solicitation closing date. Instructions to the Bidder: Complete both A and B. A. Instructions to the Bidder: Check only one of the following: () A1. The Bidder certifies having no work force in Canada. () A2. The Bidder certifies being a public sector employer. The Bidder certifies being a federally regulated employer being subject to the Employment () A3. Equity Act. () A4. The Bidder certifies having a combined work force in Canada of less than 100 employees (combined work force includes: permanent full-time, permanent part-time and temporary employees [temporary employees only includes those who have worked 12 weeks or more during a calendar year and who are not full-time students]). () A5. The Bidder has a combined workforce in Canada of 100 or more employees; and () A5.1. The Bidder certifies already having a valid and current Agreement to Implement Employment Equity (AIEE) in place with ESDC-Labour. Or () A5.2. The Bidder certifies having submitted the Agreement to Implement Employment Equity (LAB1168) to ESDC-Labour. As this is a condition to contract award, proceed to completing the form Agreement to Implement Employment Equity (LAB1168), duly signing it, and transmit it to ESDC-Labour. B. Check only one of the following: () B1. The Bidder is not a Joint Venture. Or () B2. The Bidder is a Joint Venture and each member of the Joint Venture must provide the

Contracting Authority with a completed annex Federal Contractors Program for Employment Equity - Certification. (Refer to the Joint Venture section of the Standard Instructions)